

MURASZOMBAT és VIDÉKE

Laptulajdonos a Muraszombatjárás Gazdaszövetség.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 30 fillér.
Előfizetési pénzek és reklamációk
BALKANYI ERNŐ könyvnyomdájába küldendők.

Felélős szerkesztő: Dr. OZIFRAK JÁNOS.

Kiadó:

A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények nap szerkesztőségébe küldendők.
Hirdetési díj: 3 hasábos petitus egyzéri hirdetésnél 20 fillér, többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.
Nyitári sora 50 fill.

Gazdasági reorganizáció.

Országszerte örvendetes szervezkedési jelenségek tapasztalhatók. A magyar gazdasági élet tényezői és hivatott szervezői, mintha varázsüstől értenetlen egy mélyes és erejüket megkötött álom nyügét dobnak le sikeresen magukról és megindul az átalakulás nagy gazdasági procedurája, amely abból áll, hogy a kultúra és gazdasági haladásnak feltételeit most komolyan keresik és pedig egyszerre keresik ebben a sok tekintetben, sajnos még visszamaradott országban. Az örvendetes pedig az észlelhető országos mozdulásban az, hogy a jelek szerint ez a gazdasági ébredés sikerrel biztat, mert alapos a reményeségünk, hogy továbbfejlesztve ez az országos szervezkedés valószínűleg gazdasági reorganizációt fog teremteni, amire Magyarországnak már régtől égető szüksége van.

Az első ilyen jelenség az általános tékezaporítás volt. A tőkeerősítések amint széles mezőn keresztlüvettek, komolyabbá tették máris a vállalkozás jelentőségét, mert apró hazárőrök nem merészkedhetnek. A heverő tőke nagyobb bizalommal indul hát meg az egyre szélesebb medret vágó vállalkozási tőke felé. E tőkezaporítás természetes következménye lesz ebben az évben számos új vállalat életre hívása és sok meglévőnek a megerősítése is. Ez tömörked

munkaalkalom megteremtésével is jár, azért szociális kihatásaiban felbecsülhetetlen.

A második örvendetes gazdasági jelenség a magyar városok mozgolódása beruházási programjaik mielőbbi megvalósíthatására iránt. Az első komoly, egyuttal intő lépést a magyar vezérváros, Budapest tette, amelynek ismeretes százezer kölcsonügét a napokban vállalta el a világ egyik legnagyobb külföldi pénzintézete. A magyar bankok vállalkozási készségének, ha itt nem is nyílt terük, a magyar városok kisebb igényeit sok helyen kielégítik. Mert éppen e sorok írásakor vesszük a hírt Szegedről, hogy hétmillió városi beruházási kölcson felvétele a küszöbön van és a város rendkívüli közgyűlése már a napokban dülöre is viszi. Ez az első fecske. A magyar vidéknek ugyanis sürgősen ébrednie kell és harmonikus haladást kell tanusítania, mert egészséges gazdasági vérkeringés, állandó fejlődés és fejlesztés lehetősége csakis így tartható fenn. Északon, délen, keleten és nyugaton egyszerre kellene beruházni, hogy az idő a maga gyors haladásával ne tűnhesen nyomtalanul és a magyar czentrum, a vidék — az ország eleven gazdasági testének — rovására ne szivhasson fel tendenciában végzetes módon minden közérőt. A legközelebbi tíz esztendő gazdasági haladásának, munkálkodásának egyedüli lehetséges vezéreszméje! erősödjék a vidék.

A magyar városok erősítése és kiépítése sürgős nemzeti feladatunk:

A kultúra nagyszerű előrehaladása és annak hatalmas fegyverei látható erősségivé váltak a magyar gazdasági törekvéseknek. Ujabban az új egyetem elhelyezésének a kérdése támasztott nemes vérkeringést. Ezt a kedvező helyzetet, a városok áldozatkészségét és áldozatbirását ki kell használnunk. Ez a kultúra és gazdaság kettős szolgálata lehet. Debreczen, Szeged, Kassa, Pécs, Kolozsvár, Pozsony kapjanak mindannyian amit csak lehet. Egyik helyre építsék ki a jogi-és orvosi, másik helyre a műegyetemet. Harmadik helyre adjanak modern gazdasági- és pomológiai akadémiát. Negyedik helyre és ötödik helyre is nagyobb szabású és igen szükséges ipari-gépészeti, elektrotechnikai főiskolákat. Egy nagyobb és modern szövőiskola is megnénné a magátét.

Mind ezekre nézve megérették a viszonyok és a magyar városok áldozatkészsége is kétségen felül áll. Egy hatalmas átszervezési folyamat bontakozik ki szemünk előtt.

Gazdaság és kultúra harcosszékben, amik az idegen belép és Bedois ijedten ugrik fel a helyéről. Az idegen: Ne féljen semmit! Ne fáradjon a csemettyével sem, a szolgálja épen most elment és nyitva fejeztette az ajtót, így tudtam bejutni. Nyugodjék már meg! Igaz, hogy a mód, amint ide bejöttem, nem egészen korrekt, de nincs névjeggyem, amit beküldhettem volna. Ne reszkessen vegye, mint a nyárfalevél, inkább vegye fel a szivarját a földről, mert még kiégett ezt a finom szőnyegét. Az ördögbe is, hat vegye elő a revolverét, ha annyira fél. Vagy nincs talán revolvere? Bedois (a zsebébe nyúl): Igenis van revolverem, és ha egy lépést tesz úgy...
Az idegen (mosolyogva): Önnek nincs is revolvere. Csak kulcs van a zsebében. Ez a vicc már nagyon régi. Minthogy azonban ilyen hős... (nagy kést vesz elő a zsebéből).
Bedois (kissé nyugodtabban): Mit akar? Az idegen: Önnel beszélni. Hallgasson meg! Husz év előtt már találkoztam velem az esküdték előtt. Paginet Martin vagyok.
Bedois (a kés után kap): Istenem!

TÁRCZA.

Emlékezés.

Hideg, borongós őszi délután volt,
Hulltak a földre a falevelek,
A nap az égről, a felhők közül csak
Halványan s szomorun tekingetett,
Midőn elváltunk sirva mind a ketten,
Te eltávoztál, itt maradtam én...
De azt a csókot, azt a kézzorítást,
Oh azt még eddig el nem feledém.

S azóta egyre jönnek, mennek ősziök,
Mint akkor, szomorú most is a táj.
Dörög s villám cikázik át a légen.
A lelken bos, a szivem fájva fáj,
A levelek most is válnak a fáktól,
S bucsuzik a nap az ég peremén...

Csányi László.

A hálátlan.

Írta: C. G. Glück.

Bedois 45 éves, kövér, elegáns.
Az idegen 50 éves, sovány, kopott ruhában.
Bedois szivarral a szájában, kényelmesen

akkor lehet helyes kezelés által a beteg szervek teljes gyógyulását és megvédődését, valamint az ellentételezőség fokozódását az eljövendő tél ridegségével szemben elvárni. Mindazon esetekben tehát, a melyekben felnőtteknél és gyermekeknél a legkisebb hajlandóság is mutatkozik a légzőszervek téli hurajtáinak keletkezéséhez, a nyári hónapok alatt ez ellen erősen kell megküzdeni.

Hogy ezen irányban eredményt érjünk el, arra egy szer sem olyan alkalmas mint a Sirolin „Roche”.
Ennélfogva elsősorban minden tüdőbetegnek komolyan és nyomtatékosan ajánlandó, hogy egy

megelőző kurának vessen magát alá és nyáron naponta háromszor a Sirolin „Roche”-ből egy kávés-illetleg egy evőkanállal szedjen. A meleg időjárás alatt még a súlyosan beteg tüdőt sem igaztadják sokat a köhögési rohamok, úgy, hogy ilyenkor a Sirolin nemcsak megnyugtatólag, hanem a szó szoros értelmében gyógyítólag is képes hatni.

A Sirolin „Roche”-sal való nyári kurák különösen gyermekek számára ajánlatosak számarhurut, kanyaró, skarlát stb. után. A gyógyszerzetben kifejezetten Sirolin „Roche”-t kell kérnünk.

MEGELŐZÉS.

Az orvosok betegeiket mindinkább a megelőző teoriára teszik figyelmessé, a mely különösen az idült betegségekre vonatkozólag bír a legnagyobb fontossággal. Különösen áll ez a légzőszervek idült bajainak minden megnyilvánulására, a melyek még a meleg évszak alatt is a legnagyobb figyelmet és ápolást igénylik.

Éppen nyáron, a mikor a gége, tüdő és bronchusok nyákhártyáját súlyos hurutok nem ingerlik,

Pergament papír csakis a legjobb minőségben.

Kapható Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat.

Apró hirdetések.

Könyvtár órák. A „Muraszombati Járás-Gazdak Szövetsége“-nek könyvtára nyitva van naponta délelőtt 11—12 óráig a titkári hivatalban. — A Dunántúli Közművelődési Egylet könyvtára pedig szerdán d. u. 2 órakor áll a közönség rendelkezésére az állami óvodában.

Amerikai szállóvesző Ripária és Göthe No. 9 sima és gyökeres, megszerzhető jutányos napi ár mellett a titkári hivatalban és a vaslaki alany telepen.

— Muraszombat építkezése halad. Ennek fényes bizonyosságul szolgál Muraszombat teljes látkepe, mely gyönyörűen mutatja be a város minden részét. Kapható a kiadónál Balkányi Ernőnél, Muraszombat.

Halotti énekeskönyv

vend nyelven

Templomi énekeskönyv

magyar és vend nyelven

Ág. evangélikus hívek számára csinos fekete egész és félévszón kötésben.

Kapható Balkányi Ernő könyvkereskedésében Muraszombat.

MEGHÍVÓ.

A szentgotthárdi kerületi munkásbiztosító pénztár 1911. évi augusztus hó 6 án, vasárnap délelőtt 8 órakor, határozatképtelenség esetére augusztus hó 13 án a nagyközség tanácstermében

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a közgyűlési kiküldöttek ezenel meghívotnak.

TÁRGYAI:

1. A megnyitás kapcsán a közgyűlés szabályszerű egybehívásának igazolása és határozatképességének megállapítása.
2. A közgyűlési jegyzőkönyvnek vezetése és hitelesítése iránti intézkedés.
3. A munkaadók sorából 4 ipari, 1 gyári, 1 kereskedelmi igazgatósági rendes tag és 4 ipari, 1 gyári, 1 kereskedelmi igazgatósági póttag megválasztása.
4. Az alapszabályok 28. §-ának módosítása.

Szentgotthárd, 1911. évi július hó 22. napján.

KOLOSSA IMRE s. k. **WILCSEK GYULA s. k.**
igazgató. elnök.

HALLÓ! HALLÓ!

Még soha nem létezett, 1 darab feltűnő tiszta és erős hangú hangverseny gramofon, 10 darab mindkét oldalán játszó tetszérzerinti hanglemez, 1000 darab tű, összesen

csak 60 korona,

részletfizetésre 50 %-kal drágább.

Kapható:

Goldschmidt Károlynál

SZOMBATHELY. (Szövőgyár-utca 37. sz.)

Kívánatra bemutatom vidéken is.

Védjegy: „Horgony“

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

patika

egy régióának bizonyult háziész, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvényénél, — oszúnál és meghűlésnél.

Figyelemtetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatotnak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van osomagolva. Ára üvegekben K—30, K 1.40 és K 2.— és üvegtől minden gyógyszerárban kapható. —
Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.
Dr. Richter gyógyszerára az „Arany országhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

— Apróhirdetési levelezőlapok kaphatók A Nap, Budapest és Kis Újságnaplalok részére Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat.

A

„köztudatba ment át“
hogycsak

KÁLLAI LAJOS
motorgyára

Budapest, VI. kerület, Gyár-utca 28. szám



szállítja teljes jótállás mellett a leg-híresebb motor cséplőkészleteket. Saját érdekében kérjen minden gazda dísz-főrlapot, melyet ingyen és bérmentve küld a gyár!

Fontos figyelmeztetés!
Kállai Lajos hírneves motorgyára nem tévesztendő össze más Kállai nevű cégekkel.

Őszi trágyázás!

Óvakodjunk a hamisításoktól! Óvakodjunk a hamisításoktól!

8—20 Valódi Stern-Marko védjeggyü

THOMASSALAK

a legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágya!

Csak akkor ilyen — van és ólomzár



Hamisítás-tól szigoruan óvakodjunk.

valódi, ha zsákban eredeti van rajta.

Minden zsák tartalomjegyzéssel van ellátva.

KALMÁR VILMOS

a Thalmasphatfabriken Berlin, vezérképviselője Budapest, VI., Andrassy-ut 49.

Különösen a jelenlegi rendkívül olcsó árakra figyelmeztetjük a vásárlókat.

Képviselő és raktár:

MELIS és PINTÉR cégnél, Szombathelyen.**Vasvármegye leírása**

Több iskola igazgató ur által az elemi II. és III. osztályába bevezetett tankönyv.

Ára 20 fillér. Kapható Balkányi Ernő könyv- és papirkereskedésében Muraszombat.

■ Egy jó házból való fiu ■
■ tanulónak felvétetik ■
■ Hartner Károly Fia ■
■ cégnél, ■
■ MURASZOMBAT. ■

DÉLVASMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZV.-T.

MURASZOMBAT.

Alaptőke
100.000 K.

Betéteket elfogad

Tartaléktőkék
192.000 K.

betéti könyvecskére, folyó- és csekk-számlára a legelőnyösebb kamatozás mellett. A tőkekamat adót az intézet viseli. Nagyobb összegű állandó betétek után

5⁰/₁₀₀ kamatot fizet.

Leszámitol üzleti és magán váltókat, kötelezvényeket és mindennemű követeléseket kezesség, telekönnyvi bekebelezés alapján a legjutányosabb feltételek mellett.

Jelzálog és törlesztéses kölcsönöket folyósít földbirtokra és házakra. Ez utóbbi kölcsönök 10—65 évig terjedő időtartamra nyújtanak 5% alap kamatozással úgy, hogy a tőke és kamat felvénytint egyszerre törlesztetik.

Községi és közkölcsönöket folyósít. Vesz és elad értékpapirokat és idegen pénzeket. Bevált szelvényeket és sorsolt értékpapirokat. Óvadéku értékpapirokat kölcsönöz. Örszre és kezelésre elfogad értékeket. Elvállalja földbirtokok parcellázását. A bel- és külföld bármely piacára szóló átutalásokat eszközöl.

A takarékpénztári és banküzlet körébe tartozó minden megbízást elfogad.